

Brüssel, 11. veebruar 2019
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2017/0294(COD)

5874/1/19
REV 1

ENER 43
COEST 21
CODEC 239

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Delegatsioonid
Komisjoni dok nr:	14204/17
Teema:	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2009/73/EÜ maagaasi siseturu ühiseeskirjade kohta – Volitus läbirääkimisteks Euroopa Parlamendiga

Delegatsioonidele edastatakse lisas läbirääkimisvolitused, mis käsitlevad eespool nimetatud eelnõu, milles lepiti kokku alaliste esindajate komitee 8. veebruari 2019. aasta koosolekul.

COREPERis lisatud tekst on märgitud **paksus allajoonitud kirjas** ja välja jäetud tekst on märgitud nurksulgude ja punktiiriga [...]. Kõik eelnevalt tehtud täiendused on märgitud **paksus kirjas** ja väljajäetud tekst on märgitud nurksulgudega [].

2017/0294 (COD)

Ettepanek:

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV,
millega muudetakse direktiivi 2009/73/EÜ maagaasi siseturu ühiseeskirjade kohta**

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,
võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 194 lõiget 2,
võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,
olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,
võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust¹,
võttes arvesse Regioonide Komitee arvamust²,
toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt
ning arvestades järgmist:

- (1) Alates 1999. aastast liidus järk-järgult rakendatud maagaasi siseturu eesmärk on pakkuda tõelist valikuvõimalust kõikidele Euroopa Liidu tarbijatele, nii kodanikele kui ka ettevõtjatele, nimelt uusi ettevõtlusvõimalusi **ja õiglaseid konkurentsitingimusi**, konkurentsivõimelisi hindu, tõhusaid investeerimissignaale ja kõrgemaid teenindusstandardeid, ning toetada varustuskindlust ja säästlikkust.

¹ ELT C ..., ..., lk

² ELT C ..., ..., lk

- (2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/55/EÜ³ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/73/EÜ⁴ on andnud maagaasi siseturu rajamisse olulise panuse.
- (3) Direktiivi eesmärk on tegeleda maagaasi siseturu väljakujundamise [] takistustega, mis tulenevad sellest, et liidu turueeskirju ei kohaldata kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasi [] **ülekanalitorudele**. Käesoleva direktiiviga sisseviidavad muudatused tagavad, et vähemalt kahte liikmesriiki ühendavatele gaasi **ülekanalitorudele** kohaldatavaid eeskirju kohaldatakse liidu piires ka kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasi [] **ülekanalitorudele**. See tagab õigusraamistiku ühtsuse liidus, vältides samas konkurentsi moonutamist liidu energia siseturul **ja negatiivset mõju varustuskindlusele**. See suurendab ka läbipaistvust ja annab õiguskindluse seoses õiguskorraga, mida kohaldatakse turuosalistele, eelkõige gaasitaristusse investeerijatele ja võrgukasutajatele [].

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2003. aasta direktiiv 2003/55/EÜ maagaasi siseturu ühiseeskirjade kohta (ELT L 176, 15.7.2003, lk 57).

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta direktiiv 2009/73/EÜ, mis käsitleb maagaasi siseturu ühiseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2003/55/EÜ (ELT L 211, 14.8.2009, lk 94).

(4) Arvestades, et varem puudusid liidu konkreetset eeskirjad, mida kohaldada kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasi ☐ **ülekanalitorudele**, peaks liikmesriikidel olema võimalus lubada erandeid direktiivi 2009/73/EÜ teatavatest sätetest seoses kõnealuste ☐ **gaasi ülekanalitorudega**, mis on selle direktiivi jõustumiskuupäevaks valminud. Kolmandatesse riikidesse viivate ja sealt tulevate gaasi ☐ **ülekanalitorude** jaoks tuleks kohandada muude kui omandisuhete eraldamise mudelite kohaldamise kuupäeva.

(4a) **Torujuhet, mis ühendab kolmandas riigis asuva nafta või maagaasi tootmise paika töötlusettevõttega või ☐ lõpliku ☐ maabumisterminaliga liikmesriigis, tuleks käsitada tootmisetapi torustikuna.**

Torujuhet, mis ühendab liikmesriigis asuva nafta või maagaasi tootmise paika kolmandas riigis asuva töötlusettevõttega või lõpliku maabumisterminaliga, ei tuleks käesoleva direktiivi kohaldamisel käsitada tootmisetapi torustikuna, kuna sellised torujuhtmed tõenäoliselt ei mõjuta märkimisväärselt energia siseturgu.

☐

(4b) **Ülekanalüsteemi halduritel peaks olema lubatud sõlmida ☐ kolmanda riigi ülekanalüsteemi haldurite või muude isikutega tehnilisi kokkuleppeid, mis käsitlevad ülekanalüsteemide käitamist ja nende vahelisi ühendusi, eeldusel et selliste kokkulepete sisu on kooskõlas ☐ liidu õigusega.**

(4c) *(Muudetud endine lõige 5b)* **Ülekanalüsteemi haldurite või muude isikute vahelised tehnilised kokkulepped ülekanalitorude käitamise kohta peaksid edasi kehtima, tingimusel et need on kooskõlas liidu õigusega ja riigi reguleerivate asutuste vastavate otsustega.**

(4d) **Kui selline tehniline kokkulepe on olemas, ei ole käesoleva direktiivi kohaselt vaja sõlmida liikmesriigi ja kolmanda riigi vahelist rahvusvahelist lepingut või liidu ja kolmanda riigi vahelist lepingut asjaomase ülekanalitoru käitamise kohta.**

(5) Direktiivi 2009/73/EÜ kohaldamine kolmandatesse riikidesse viivatele ja sealt tulevatele gaasi [] **ülekandetorudele** piirdub [] **liikmesriikide** territooriumiga. Avamere [] **gaasi ülekandetorude** suhtes tuleks seda kohaldada selle liikmesriigi territoriaalmeres, [] **kus asub liikmesriikide võrgu esimene ühenduspunkt**.

(5a) **Käesoleva direktiivi normide kohaselt võivad ülekandetorude käitamist käsitlevad liikmesriigi ja kolmanda riigi vahelised lepingud jääda jõusse.**

(5b) [] **Kolmandate riikidega sõlmitud lepingute või nende lepingute [] osade suhtes, mis võivad mõjutada liidu ühiseid norme, tuleks kehtestada sidus ja läbipaistev menetlus, et anda liikmesriigile tema taotluse korral luba muuta, pikendada, kohandada, uuendada või sõlmida liikmesriigi ja kolmanda riigi vahelise ülekandetoru käitamist käsitlevat lepingut kolmanda riigiga. []**

Osutatud menetlus ei tohiks piirata Euroopa Liidu ja liikmesriikide vastavaid pädevusi ja seda tuleks kohaldada kehtivate ja uute lepingute suhtes.

[]

(5c) **Kui on ilmne, et lepingu sisu kuulub osaliselt liidu ja osaliselt liikmesriigi pädevusse, on oluline tagada tihe koostöö liikmesriikide ja liidu institutsioonide vahel.**

(5d) Tuletades meelde, et võrgueeskirja koostalitlus- ja andmevahetuseeskirjade kohta,⁵ gaasi ülekandesüsteemide võimsuse jaotamise mehhanismide võrgueeskirja,⁶ komisjoni otsust maagaasi ülekandevõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta⁷ ning gaasi ülekandetasude ühtlustatud ülesehituse põhimõtteid käsitleva võrgueeskirja⁸ III, V ja VI peatükki, artiklit 28 ning IX peatükki kohaldatakse kolmandatest riikidest sisenemise punktides ja kolmandatesse riikidesse väljumise punktides, kui asjaomane riiklik reguleeriv asutus nii otsustab, aga gaasivarustuse tasakaalustamise võrgueeskirja⁹ kohaldatakse üksnes bilansipiirkondadele liidu piires.

(6) Seepärast tuleks direktiivi 2009/73/EÜ vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

⁵ Komisjoni määrus, millega kehtestatakse võrgueeskiri koostalitlus- ja andmevahetuseeskirjade kohta (703/2015/EL)

⁶ Komisjoni määrus (EL) 2017/459, millega kehtestatakse gaasi ülekandesüsteemide võimsuse jaotamise mehhanismide võrgueeskiri ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 984/2013

⁷ Komisjoni otsus maagaasi ülekandevõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta [2012/490/EL]

⁸ Komisjoni 16. märtsi 2017. aasta määrus (EL) 2017/460, millega kehtestatakse võrgueeskiri gaasi ülekandetasude ühtlustatud ülesehituse põhimõtete kohta

⁹ Komisjoni määrus, millega kehtestatakse ülekandesüsteemides gaasivarustuse tasakaalustamise võrgueeskiri (312/2014/EL)

Artikkel 1

Direktiivi 2009/73/EÜ muudetakse järgmiselt:

(1) artiklis 2 asendatakse punkt 17 järgmisega:

(17) „ühendustoru“ – ülekandetoru, mis ületab kas maa või õhu kaudu liikmesriikide vahelist piiri **ja mille otstarve on ühendada nende riikide siseriiklikke ülekandevõrke**, või liikmesriigi[...] ja kolmanda riigi vaheline **ülekandetoru** kuni **liikmeriigi [...]** **territooriumini või liikmesriigi territoriaalmereni** [];

(2) Artiklit 9 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 8 esimene lause asendatakse järgmisega:

8. Liikmesriigid võivad otsustada lõiget 1 mitte kohaldada,

a) kui 3. septembril 2009 kuulus ülekandesüsteem vertikaalselt integreeritud ettevõtjale;

b) kui tegemist on liikmesriiki ja kolmandat riiki **ühendava ülekandesüsteemi osaga, asjaomase liikmesriigi** piiri ja **selle liikmesriigi** võrgu esimese ühenduspunkti vahel ja kui ülekandesüsteem kuulus vertikaalselt integreeritud ettevõtjale [Väljaannete talitus: *käesoleva ettepaneku vastuvõtmise kuupäev*]“.

b) lõige 9 asendatakse järgmisega:

„9. Kui on olemas kord, mis tagab ülekandesüsteemi halduritele suurema sõltumatuse kui IV peatüki sätted, võivad liikmesriigid otsustada lõiget 1 mitte kohaldada:

a) kui 3. septembril 2009 kuulus ülekandesüsteem vertikaalselt integreeritud ettevõtjale;

b) kui tegemist on liikmesriiki ja kolmandat riiki **ühendava ülekandesüsteemi** [] **osaga** [], **asjaomase liikmesriigi** piiri ja **selle liikmesriigi** [] võrgu esimese ühenduspunkti vahel ja kui ülekandesüsteem kuulus vertikaalselt integreeritud ettevõtjale [Väljaannete talitus: *käesoleva ettepaneku vastuvõtmise kuupäev*].“.

(3) Artikli 14 lõige 1 asendatakse järgmisega:

1. Liikmesriigid võivad otsustada artikli 9 lõiget 1 mitte kohaldada ja määrata ülekandesüsteemi omaniku ettepaneku alusel sõltumatu süsteemihalduri,

a) kui 3. septembril 2009 kuulus ülekandesüsteem vertikaalselt integreeritud ettevõtjale;

b) kui tegemist on liikmesriiki ja kolmandat riiki **ühendava ülekandesüsteemi** [] **osaga**, [] **asjaomase liikmesriigi** piiri ja **selle liikmesriigi** [] võrgu esimese ühenduspunkti vahel ja kui ülekandesüsteem kuulus vertikaalselt integreeritud ettevõtjale [Väljaannete talitus: *käesoleva ettepaneku vastuvõtmise kuupäev*].“.

Komisjon peab kõnealuse määramise heaks kiitma.“;

- (4) Artikli 34 lõikesse 4 lisatakse järgmine kolmas lause:

[]

Kui tootmisetapi torustik lähtub kolmandast riigist ja on ühendatud vähemalt ühe liikmesriigiga, siis asjaomased liikmesriigid konsulteerivad üksteisega ning liikmesriik, kus asub liikmesriikide võrgu esimene ühenduspunkt, konsulteerib asjaomase kolmanda riigiga, kust tootmisetapi torustik lähtub, et tagada [] asjaomase võrgu suhtes käesoleva direktiivi sätete järjekindel kohaldamine liikmesriikide territooriumil. []

- (5) Artiklit 36 muudetakse järgmiselt:

- a) lõikele 3 lisatakse järgmised laused:

Kui kõnealune taristu **on ühendatud liidu võrguga** liikmesriigi jurisdiktsiooni alusel ning see **lähtub** ühest (või mitmest) kolmandast riigist **või lõpeb ühes (või mitmes)** kolmandas riigis, konsulteerib riiklik reguleeriv asutus **või vajaduse korral teised pädevad asutused** enne otsuse vastuvõtmist **kõnealuste []** kolmandate riikide asjaomaste asutustega.

Kui kolmanda riigi asutused, kellega konsulteeriti, konsulteerimiskutsele mõistliku aja või ettenähtud tähtaja jooksul [] ei vasta, võib asjaomane riiklik reguleeriv asutus langetada vajaliku otsuse.

b) lõike 4 teisele lõigule lisatakse järgmised laused:

Kui kõnealune taristu on [] liikmesriigi ja kolmanda riigi vaheline ülekandetoru, mis oli olemas enne otsuse vastuvõtmist, [] võivad riiklikud reguleerivad asutused [] või vajaduse korral selle liikmesriigi, [...] kus asub liikmesriikide torustiku esimene ühenduspunkt, teised pädevad asutused konsulteerida enne otsuse vastuvõtmist kolmandate riikide asjaomaste asutustega, et tagada asjaomase taristu suhtes käesoleva direktiivi sätete järjekindel kohaldamine liikmesriikide [...] territooriumil ja vajaduse korral liikmesriigi territoriaalmeres []. Kui konsulteeritavad kolmanda riigi asutused konsulteerimiskutsele mõistliku aja või ettenähtud tähtaja jooksul [] ei vasta, võib asjaomane riiklik reguleeriv asutus langetada vajaliku otsuse.

(6) artikli 41 lõike 1 punkt c asendatakse järgmisega:

c) teha piiriülestes küsimustes koostööd asjaomase liikmesriigi reguleeriva asutuse või reguleerivate asutustega ja ametiga.

[] Kui tegemist on kolmandasse riiki viiva ja sealt tuleva taristuga, võib selle liikmesriigi, kus asub liikmesriikide torustiku esimene ühenduspunkt, reguleeriv asutus pärast konsulteerimist teiste asjaomaste liikmesriikide reguleerivate asutustega teha kolmanda riigi asjaomaste asutustega **koostööd**, et kohaldada selle taristu suhtes liikmesriikide [...] territooriumil järjekindlalt käesoleva direktiivi sätteid [].

(7) artiklile 42 lisatakse järgmine lõige 6:

6. Reguleerivad asutused või vajaduse korral teised pädevad asutused võivad konsulteerida ja teha koostööd kolmandate riikide vastavate asutustega seoses kolmandatesse riikidesse viiva ja sealt tuleva gaasitaristu[] käitamisega, et tagada käesoleva direktiivi sätete järjekindel kohaldamine asjaomase taristu suhtes **liikmesriigi territooriumil ja territoriaalmeres** [].

(8) Lisatakse uus *artikkel 48a*:

Artikkel 48a (uus)

Tehnilised kokkulepped ülekandetorude käitamise kohta

Käesolev direktiiv ei mõjuta ülekandesüsteemi haldurite või teiste ettevõtjate vabadust säilitada või sõlmida kolmanda riigi ülekandesüsteemi haldurite või muude asutustega tehnilisi kokkuleppeid liikmesriigi ja kolmanda riigi vaheliste ülekandetorude käitamise kohta, eeldusel et selliste kokkulepete sisu on kooskõlas liidu õigusega ja asjaomaste liikmesriikide riiklike reguleerivate asutuste asjakohaste otsustega.

(9) Alates artikli 49 lõikest 9 lisatakse uus artikkel 49a, mille pealkiri on *Erandid kolmandasse riiki viivate ja sealt tulevate ülekandetorude suhtes* []:

Artikkel 49a (uus)

Erandid kolmandasse riiki viivate ja sealt tulevate ülekandetorude suhtes

[] Kui tegemist on [] liikmesriigi ja kolmanda riigi vaheliste gaasi ülekandetorudega, mille ehitamine on lõpetatud enne [Väljaannete talitus: käesoleva direktiivi jõustumiskuupäev], võib liikmesriik, [...] kus asub asjaomase ülekandetoru esimene liikmesriikide võrgus olev ühenduspunkt, otsustada [] teha erandeid artiklitest 9–11 ja 32 ning artikli 41 lõigetest 6, 8 ja 10 tema territooriumil ja territoriaalmeres asuva sellise [] gaasi ülekandetoru lõikude osas [] objektiivsetel põhjustel [...], näiteks tehtud investeeringu tagasiteenimise võimaldamiseks või varustuskindluse kaalutlustel, tingimusel, et erand ei [] kahjusta märkimisväärselt konkurentsi liidus, liidu maagaasi siseturu tõhusat toimimist ega varustuskindlust liidus [].

Erand on ajaliselt piiratud, **kestusega kuni 20 aastat, objektiivselt põhjendatud, pikendatav, kui see on õigustatud**, ning võib olla seotud tingimustega, mis aitavad kaasa eespool nimetatud tingimuste saavutamisele.

Seda erandit ei kohaldata gaasi ülekandetorudele liikmesriigi ja sellise kolmanda riigi vahel, kes on kohustatud käesolevat direktiivi oma õiguskorda üle võtma ja kes rakendab seda tõhusalt oma õiguskorras vastavalt Euroopa Liiduga sõlmitud kokkuleppele. []

Kui kõnealune gaasi **ülekandetoru** asub rohkem kui ühe liikmesriigi **territooriumil**, otsustab **gaasi ülekandetoru** suhtes erandi tegemise **pärast konsulteerimist kõigi asjaomaste liikmesriikidega** see liikmesriik, kelle **territooriumil** asub esimene ühenduspunkt **liikmesriikide torustikuga**.

Liikmesriigid avaldavad otsuse erandi tegemise kohta ühe aasta jooksul alates käesoleva direktiivi jõustumisest.

[]

(10) Lisatakse uus artikkel 49aa:

Artikkel 49 aa (uus)

Volitamine

0. Ilma et see piiraks liidu õigusaktides sätestatud muude kohustuste täitmist ning liidu ja selle liikmesriikide vastavate pädevuste teostamist, võivad ülekandetoru käitamist käsitlevad liikmesriigi ja kolmanda riigi vahelised kehtivad lepingud jääda jõusse seni, kuni liidu ja sama kolmanda riigi vahel jõustub teine leping või kohaldatakse järgmiste lõigete kohast menetlust.

01. Ilma et see piiraks liidu ja selle liikmesriikide pädevust, juhul kui liikmesriik kavatses alustada kolmanda riigiga läbirääkimisi, et muuta, pikendada, kohandada, uuendada või sõlmida ülekandetoru käitamist käsitlevat lepingut kolmanda riigiga küsimustes, mis kuuluvad täielikult või osaliselt käesoleva direktiivi kohaldamisalasse, teavitab ta oma kavatsusest kirjalikult komisjoni.

Sellisele teatele lisatakse vastavad dokumendid ja märge sätete kohta, mille üle läbirääkimisi peetakse, läbirääkimiste eesmärk ja muu asjakohane teave ning see teade edastatakse komisjonile vähemalt viis kuud enne kavandatud läbirääkimiste algust.

1. Lõike 01 kohase teate esitamise järel annab komisjon liikmesriigile loa alustada kolmanda riigiga ametlikke läbirääkimisi selles osas, mis võivad mõjutada liidu ühiseid norme, välja arvatud juhul, kui ta on seisukohal, et selliste läbirääkimiste alustamine:

- a) oleks vastuolus liidu õigusega, välja arvatud vastuolud, mis tulenevad pädevuse jagunemisest liidu ja tema liikmesriikide vahel;**
- b) kahjustaks gaasi siseturu toimimist, konkurentsi või varustuskindlust liikmesriigis või liidus;**

- c) kahjustaks liidul kolmanda riigiga valitsustevaheliste kokkulepete üle peetavate läbirääkimiste eesmärkide saavutamist;
- d) oleks diskrimineeriv.

1a. Ilma et see piiraks eespool sätestatu kohaldamist, lubab komisjon liikmesriigil alustada selliseid läbirääkimisi juhul, kui kavandatud kokkulepe käsitleks ülekandetoru, mis aitab gaasitarneid mitmekesistada uute gaasiallikate abil.

2. 90 päeva jooksul pärast lõike 01 kohase teate saamist võtab komisjon vastu sellised loa andmise otsused või otsused keelduda andmast liikmesriigile luba muuta, pikendada, kohandada, uuendada või sõlmida kolmanda riigiga lepingut. (üle viidud punkti 2aa) []...**2a. Kui komisjon ei anna lõike 1 kohaselt luba, teavitab ta asjaomast liikmesriiki ja põhjendab loa andmisest keeldumist.**

2aa. (endine lõike 2 teine osa) Kui otsuse tegemiseks on vaja lisateavet, arvestatakse 90-päevast tähtaega lisateabe kättesaamise kuupäevast. [Otsus võetakse vastu kooskõlas määruse 182/2011 artiklis 4 osutatud nõuandemenetlusega].

3. Komisjon võib välja pakkuda suunised ja võib paluda lisada kavandatavasse lepingusse konkreetseid klausleid, et tagada kooskõla liidu õigusega.

4. Komisjoni hoitakse lepingu muutmise, pikendamise, kohandamise, uuendamise või sõlmimise üle peetavate läbirääkimiste eri etappide jooksul kursis läbirääkimiste edenemise ja tulemustega ning komisjon võib avaldada soovi osaleda liikmesriigi ja kolmanda riigi vahelistel läbirääkimistel.

5. Komisjon teavitab Euroopa Parlamenti ja nõukogu lõike 1 kohaselt tehtud otsustest.

[]

Artikkel 2

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt [Väljaannete talitus: ühe aasta jooksul pärast direktiivi jõustumiskuupäeva], **ilma et see piiraks võimalikke artikli 49 lõike 9 kohaseid erandeid**. Liikmesriigid edastavad nende normide teksti viivitamata komisjonile.

Kui liikmesriigid kõnealused normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse normidesse või nende normide ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Liikmesriigid määravad sellise viitamise viisi.

Erandina käesoleva artikli lõike 1 esimesest lõigust ei ole need sisemaariikidest liikmesriigid, kellel ei ole geograafilist piiri kolmandate riikidega ega ülekandetorusid kolmandate riikidega, kohustatud jõustama meetmeid, mis on vajalikud käesoleva direktiivi järgimiseks.

Ka Küpros ja Malta ei ole oma geograafilise asendi tõttu kohustatud jõustama meetmeid, mis on vajalikud käesoleva direktiivi järgimiseks, niikaua kuni neil ei ole neid kolmanda riigiga ühendavat taristut, sealhulgas tootmisetapi torustikke.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastu võetud põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel,

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja
